

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΝΤΑΞΗΣ

4

ΤΜΗΜΑ 14: ΚΡΕΑΣ ΠΟΥΛΕ-
ΡΙΚΩΝ

ΑΡΘΡΟ 101

1. Στόν τομέα του κρέατος πουλε-
ρικών, οι διατάξεις των άρθρων 58,
59 και 61 εφαρμόζονται στις τιμές
των προϊόντων αυτών στην Ελλάδα
και εντός της Κοινότητας στην παρού-
σα της σύνθεση.

2. Για να αποφευχθεί πάντως κάθε
κίνδυνος διαταραξέως των συναλλα-
γών μεταξύ της Κοινότητας στην πα-
ρούσα της σύνθεση και της Ελλά-
δος, το εξισωτικό ποσό δύναται να
υπολογισθεί με βάση τα εξισωτικά
ποσά που εφαρμόζονται στα κτηνο-
τροφικά σιτηρά. Για το σκοπό αυτό,

α) για τα εσφαγμένα πουλερικά,
το εξισωτικό ποσό που εφαρμόζεται
κατά χιλιόγραμμα εσφαγμένου που-
λερικού υπολογίζεται με βάση τα
εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται
στην ποσότητα των κτηνοτροφικών σι-
τηρών διαφοροποιημένη κατά είδος
πουλερικού, που απαιτείται για την
παραγωγή ενός χιλιόγραμμου έσφα-
γμένου πουλερικού εντός της Κοινότη-
τος και

β) για τους νεοσσούς, το εξισω-
τικό ποσό που εφαρμόζεται κατά νεο-
σό υπολογίζεται εκκινώντας από τα
εξισωτικά ποσά που εφαρμόζονται
στην ποσότητα κτηνοτροφικών σιτη-
ρών που απαιτείται για την παραγω-
γή εντός της Κοινότητας ενός νεο-
σσοῦ.

Με την επιφύλαξη εφαρμογής του
πρώτου εδαφίου, το εξισωτικό ποσό
δύναται να καθορισθεί σε ύψος που
να λαμβάνει επίσης υπ' όψη την εθνι-
κή ενίσχυση που διατηρεί η Ελληνική
Δημοκρατία, δύναμη του άρθρου 69
για τα σιτηρά που χρησιμοποιούνται
στην κτηνοτροφική βιομηχανία.

3. Για τα προϊόντα που αναφέρον-
ται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 περί-
πτωση δ του κανονισμού (ΕΟΚ) αρ.
2777/75 περί κοινής οργανώσεως α-
γοράς στον τομέα του κρέατος που-
λερικών, το εξισωτικό ποσό προκύ-
πτει από εκείνο που εφαρμόζεται σύμ-
φωνα με την παράγραφο 1 ή 2 με
την βοήθεια συντελεστών που θα
καθοριστούν.

ΤΜΗΜΑ 15: ΟΡΥΖΑ

ΑΡΘΡΟ 102

1. Στόν τομέα της όρυζης, οι δια-
τάξεις των άρθρων 58, 59 και 61
εφαρμόζονται στην τιμή παρεμβάσεως
αντιστοίχως όρυζης.

2. Το εξισωτικό ποσό για την απο-
φλοιωμένη όρυζα είναι το εξισωτικό
ποσό που εφαρμόζεται στην αντιστοί-
χη παρεμβάση όρυζας μετατρεπόμενου
δια του συντελεστή μετατροπής που α-
νάγεται από τον πίνακα του άρθρου 1
του κανονισμού (ΕΟΚ) αρ. 467/67.

3. Για την λευκανθείσα όρυζα, το
εξισωτικό ποσό είναι εκείνο που ε-
φαρμόζεται στην αποφλοιωμένη όρυ-
ζα, μετατρεπόμενου δια του συντελε-
στή μετατροπής που αναφέρεται στο
άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αρ. 467/67.

4. Για την ημιλευκανθείσα όρυζα,
το εξισωτικό ποσό είναι εκείνο που
εφαρμόζεται στην λευκανθείσα όρυ-
ζα, μετατρεπόμενου δια του συντελε-
στή μετατροπής που αναφέρεται στο
άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αρ. 467/67.

5. Για τα προϊόντα που αναφέρον-
ται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πε-
ρίπτωση γ του κανονισμού (ΕΟΚ)
αριθ. 1418/76 περί κοινής οργανώ-
σεως αγοράς όρυζης, το εξισωτικό
ποσό προκύπτει από εκείνο που ε-
φαρμόζεται στα προϊόντα στα οποία
υπάρχουν, με την βοήθεια συντελε-
στών που θα καθοριστούν.

6. Το εξισωτικό ποσό για τα
θραύσματα όρυζης καθορίζεται σε
ύψος που να λαμβάνει υπ' όψη τη
διαφορά που υφίσταται μεταξύ της
τιμής προμηθείας στην Ελλάδα και
της τιμής κατωφλίου.

ΤΜΗΜΑ 16: ΜΕΤΑΠΟΙΗΜΕ-
ΝΑ ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ

ΑΡΘΡΟ 103

Για τα προϊόντα που απολαύουν
του καθεστώτος ενίσχυσεως το οποίο
προβλέπεται στο άρθρο 3α του κανο-
νισμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 περί
κοινής οργανώσεως αγοράς στον το-
μέα των μεταποιημένων οπωροκηπευ-
τικών, εφαρμόζονται στην Ελλάδα οι
ακόλουθες διατάξεις:

1. Μέχρι την πρώτη προσέγγιση
των τιμών που αναφέρονται στο
άρθρο 59, η ελάχιστη τιμή ή αναφερο-
μένη στο άρθρο 3α παράγραφος 3
του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77
καθορίζεται με βάση τις τιμές οι ό-
ποιες καταβάλλονται στους παραγω-
γούς στην Ελλάδα, για το προϊόν
που προρίζεται για μεταποίηση, οι
οποίες καθορίζονται σύμφωνα με την
διαρκεία μιας αντιπροσωπευτικής πε-
ριόδου που θα καθορισθεί, υπό το
προηγούμενο εθνικό καθεστώς.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξε-
ων που αναφέρονται στο άρθρο 59,
η ελάχιστη τιμή ή αναφερομένη στο
άρθρο 3α παράγραφος 3 του κανονι-
σμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 καθορίζεται
με βάση τις τιμές οι οποίες καταβά-
λλονται στους παραγωγούς στην Ελ-
λάδα, για το προϊόν που προορίζεται
για μεταποίηση, οι οποίες έχουν δια-
πιστωθεί κατά την διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής πε-
ριόδου που θα καθορισθεί, υπό το
προηγούμενο εθνικό καθεστώς.

3. Με την επιφύλαξη των διατάξε-
ων που αναφέρονται στο άρθρο 59,
η ελάχιστη τιμή ή αναφερομένη στο
άρθρο 3α παράγραφος 3 του κανονι-
σμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 καθορίζεται
με βάση τις τιμές οι οποίες καταβά-
λλονται στους παραγωγούς στην Ελ-
λάδα, για το προϊόν που προορίζεται
για μεταποίηση, οι οποίες έχουν δια-
πιστωθεί κατά την διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής πε-
ριόδου που θα καθορισθεί, υπό το
προηγούμενο εθνικό καθεστώς.

Η πράξη που υπέγραψαν ο Καραμανλής και οι «9»



2. Στην περίπτωση που η ελαχί-
στη τιμή ή οποία αναφέρεται στην
παράγραφο 1 διαφέρει από την κοι-
νή τιμή, η τιμή στην Ελλάδα τροπο-
ποιείται κατά την ενάρξη κάθε περιό-
δου εμπορίας μετά την προσχώρηση,
σύμφωνα με τον τρόπο που προβλέ-
ται στο άρθρο 59.

3. Το ποσό της κοινοτικής ενίσχυ-
σεως που χορηγείται στην Ελλάδα ο-
ρίζεται με τρόπο ώστε να αντισταθί-
ζει την διαφορά μεταξύ του επιπέδου
των τιμών των προϊόντων τρίτων χω-
ρών, που προσδιορίζονται βάσει του
άρθρου 38, παράγραφος 3 του κανονι-
σμού (ΕΟΚ) αριθ. 516/77 και του
επιπέδου των τιμών των ελληνικών
προϊόντων, που καθορίζεται λαμβά-
νοντας υπ' όψη την ελάχιστη τιμή
που αναφέρεται στην παράγραφο 2
και τα έξοδα μεταποιήσεως που ισχύ-
ουν στην Ελλάδα, χωρίς να λαμβάνον-
ται υπ' όψη οι επιπλέον δαπάνες που
προσλαμβάνουν οι υπηλότεροι κόστος.
Η ενίσχυση αυτή δεν δύναται πάντως
να υπερβεί την ενίσχυση που χορη-
γείται εντός της Κοινότητας στην πα-
ρούσα της σύνθεση.

4. Η κοινοτική ενίσχυση εφαρμό-
ζεται πλήρως στην Ελλάδα από την
ενάρξη της εθόδου περιόδου έμπο-
ρίας μετά την προσχώρηση όσον αφο-
ρά τον τοματοπολτό, τις αποφλοιωμέ-
νες τομάτες, τους χυμούς τομάτας
και τις κονσέρβες ροδάκινων και από
την ενάρξη της πενταμηνιαίας έμπο-
ρίας μετά την προσχώρηση όσον αφο-
ρά τα δαμάσκηνα ποικιλίας ΕΝ
ΤΕ.

5. Όταν εν τούτοις η ελάχιστη τιμή
που προκύπτει από την εφαρμογή της
παράγραφου 1 ή της παραγράφου 2
είναι υψηλότερη από την κοινή ελαχί-
στη τιμή, η τελευταία αυτή τιμή δύ-
ναται να εφαρμοσθεί οριστικώς στην
Ελλάδα.

6. Όταν εν τούτοις η ελάχιστη τιμή
που προκύπτει από την εφαρμογή της
παράγραφου 1 ή της παραγράφου 2
είναι υψηλότερη από την κοινή ελαχί-
στη τιμή, η τελευταία αυτή τιμή δύ-
ναται να εφαρμοσθεί οριστικώς στην
Ελλάδα.

ΤΜΗΜΑ 17: ΑΠΟΞΗΡΑΜΕ-
ΝΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ

ΑΡΘΡΟ 104

1. Η τιμή στόχου που αναφέρεται
στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ)
αριθ. 1117/78 περί κοινής οργανώ-
σεως αγοράς στον τομέα των απο-
ξηραμένων ζωοτροφών, που εφαρμό-
ζεται στην Ελλάδα την 1η Ιανουαρί-
ου 1981, καθορίζεται σε επίπεδο ίσο
δύναμο με την τιμή της διεθνούς
αγοράς, προσυζητημένης κατά την
επιδεχόμενη χορηγούμενη ενίσχυση
στην Ελλάδα, κατά την διάρκεια χρο-
νικής περιόδου αναφοράς που θα
καθορισθεί, υπό το προηγούμενο εθνικό
καθεστώς, εξαιρουμένων των ενισχυ-
σεων που διατηρούνται δύναμη του
άρθρου 69 και των δασμών που θα
εφαρμόζονται την 1η Ιουλίου 1980
στην Ελλάδα έναντι των τρίτων χω-
ρών. Η τιμή στόχου πάντως, η οποία
καθορίζεται με τον τρόπο αυτό, δεν
δύναται να υπερβεί την κοινή τιμή
στόχου.

2. Οι διατάξεις του άρθρου 59 ε-
φαρμόζονται στην τιμή στόχου, που
υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατά-
ξεις της παραγράφου 1, αν είναι κα-
τώτερη της κοινής τιμής στόχου.

3. Η εφαρμοστέα στην Ελλάδα
συμπληρωματική ενίσχυση μειώνεται
κατά ποσό ίσο προς:

— την τυχόν υφιστάμενη διαφορά
μεταξύ της τιμής στόχου που εφαρμό-
ζεται στην Ελλάδα και της κοινής
τιμής στόχου, και

— την επίπτωση των εισαγωγικών
δασμών που εφαρμόζονται στην Ελ-
λάδα για τα προϊόντα προελεύσεως τρίτων χω-
ρών.

Το ποσό αυτό τροποποιείται κατά
το ποσοστό που αναφέρεται στο
άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού
(ΕΟΚ) αριθ. 1117/78.

4. Οι διατάξεις του άρθρου 68 ε-
φαρμόζονται στην κατ' αποκλίση ενί-
σχυση που αναφέρεται στο άρθρο 3
του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1117/78

ΤΜΗΜΑ 18: ΠΙΣΣΑ, ΚΟΥΚΙΑ,
ΦΟΥΛΙΑ

ΑΡΘΡΟ 105

1. Για τα πιάσα, κουκιά και φού-
λια, η εφαρμοστέα στην Ελλάδα την
1η Ιανουαρίου 1981 τιμή ενεργοποι-
σεως καθορίζεται βάσει της διαφο-
ράς που υφίσταται μεταξύ των τιμών

που υφίσταται μεταξύ των τιμών
των ανταγωνιστικών προϊόντων στην
αμεμπωσία στην Ελλάδα και εντός
της Κοινότητας στην παρούσα της συν-
θεση, κατά την διάρκεια μιας περιό-
δου αναφοράς που θα καθορισθεί.

Όταν οι τιμές των ανταγωνιστικών
αυτών προϊόντων είναι παρόμοιες, η
κοινή τιμή θα εφαρμοσθεί στην Ελ-
λάδα από της προσχωρήσεως. Στην
αντίθετη περίπτωση, οι διατάξεις του
άρθρου 59 εφαρμόζονται στην τιμή
ενεργοποιήσεως των προϊόντων αυ-
τών. Η τιμή ενεργοποιήσεως πάν-
τως που θα εφαρμοσθεί στην Ελλάδα
δεν δύναται να υπερβεί την κοινή
τιμή ενεργοποίησης.

2. Το ύψος της ενίσχυσεως που ανά-
γεται στο άρθρο 2, παράγραφος 1
του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1119/78,
περί ειδικών μέτρων για τα πιά-
σα, κουκιά και φούλια που χρησιμο-
ποιούνται για την διατροφή των ζώ-
ων, για τα πιάσα, κουκιά και φούλια
τά συγκαταλέγονται στην Ελλάδα, με-
ιούνται κατά ποσό ίσο με την τυχόν
υφιστάμενη διαφορά μεταξύ της τιμής
ενεργοποίησης που εφαρμόζεται στην
Ελλάδα και της κοινής τιμής ενεργο-
ποίησης.

Με την επιφύλαξη της εφαρμογής
του προηγούμενου εδαφίου, το ύψος
της εν λόγω ενίσχυσεως για προϊόν
μεταποιημένο στην Ελλάδα μειώνεται
κατά την επίπτωση των εισαγωγι-
κών δασμών που εφαρμόζονται στην
Ελλάδα όσον αφορά τις πίττες σόγιας
που προέρχονται από τρίτες χώ-
ρες.

Τα ποσά που προκύπτουν από την
εφαρμογή του πρώτου και δευτέρου
εδαφίου τροποποιούνται κατά το πο-
σοστό που αναφέρεται στο άρθρο 2,
παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ)
αριθ. 1119/78.

ΑΡΘΡΟ 106

Κατά παρέκκλιση από ό,τι άρθρο
67, κατά τον καθορισμό του επιπέ-
δου των διαφορών ποσών που προ-
βλέπονται στον τομέα των πιάσων,
κουκιών και φουλίων, εκτός των τι-
μών που αναφέρονται στο άρθρο 105
παράγραφος 1, όσον αφορά την Ελ-
λάδα, λαμβάνεται υπ' όψη, κατά το
αναγκαίο μέτρο για την καλή λει-
τουργία της κοινής οργανώσεως των
αγορών για τα προϊόντα αυτά, η
διαφορά της τιμής που προκύπτει α-
πό την εφαρμογή του άρθρου 105
παράγραφος 1.

ΤΜΗΜΑ 19: ΟΙΝΟΣ

ΑΡΘΡΟ 107

1. Οι διατάξεις των άρθρων 58
και 59 εφαρμόζονται στις τιμές προ-
σαντολισμού για τους επιτραπέζι-
ους οίνους. Οι διατάξεις του άρθρου
61 εφαρμόζονται στα ίδια προϊόντα,
με την επιφύλαξη των διατάξεων της
παράγραφου 3.

2. Το εξισωτικό ποσό, για τα άλ-
λα προϊόντα για τα οποία έχει κα-
θορισθεί τιμή αναγωγής, προσδιορί-
ζεται κατά το αναγκαίο μέτρο για την
καλή λειτουργία της κοινής οργανώ-
σεως της αμπελο - οινικής αγοράς
σύμφωνα με το εξισωτικό ποσό που
έχει καθορισθεί για φρούς επιτραπέζι-
ους οίνους. Εν τούτοις για VINS
DE LIQUEUR το εξισωτικό ποσό,
που είναι εφαρμοσμένο την 1η Ιανου-
αρίου 1981, ισχύει προς το ύψος
του εξισωτικού τέλους που θα ε-
φαρμόσει έναντι των τρίτων χωρών
κατά την ημερομηνία αυτή. Το εξισω-
τικό αυτό ποσό καταργείται σύμφω-
να με τον ρυθμό που προβλέπεται
στο άρθρο 59.

3. Καθένας εξισωτικό ποσό δεν
εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή
στην Ελλάδα προελεύσεως τρίτων
χωρών, για τα προϊόντα που υπόκει-
ται σε τιμή αναγωγής.

ΑΡΘΡΟ 108

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο
67, η τιμή ενεργοποίησης, που
αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονι-
σμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/79 περί κοι-
νής οργανώσεως της αμπελο - οινικής
αγοράς και που εφαρμόζεται στην
Ελλάδα δεν διαρρηδύεται κατά το εξι-
σωτικό ποσό. Το ποσό αυτό πάντως

προστίθεται στη μέση τιμή που κα-
θορίζεται για κάθε ελληνική αντι-
προσωπευτική αγορά.

ΑΡΘΡΟ 109

Για όσο χρόνο η Ελληνική Δη-
μοκρατία εφαρμόζει τις διατάξεις
του άρθρου 70 όσον αφορά τις στα-
ταφίδες, η ποσότητα οίνου που α-
ποσφιδεύεται ή οποία δύναται να προστε-
θεί σε ορισμένους οίνους στην Ελ-
λάδα, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ)
αριθ. 351/79 περί της προσθήκης οι-
νονεύματος στα προϊόντα που υπά-
γονται στον αμπελο - οινικό τομέα,
περιορίζεται σε ετήσια ποσότητα που
δεν υπερβαίνει τον μέσο ετήσιο όρο
της ποσότητας του οίνου που α-
ποσφιδεύεται για το σκοπό
αυτό στην Ελλάδα κατά τα έτη 1978,
1979 και 1980.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3: ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
ΠΕΡΙ ΑΛΙΕΙΑΣ

ΑΡΘΡΟ 110

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο
2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ)
αριθ. 101/76 περί καθιερώσε-
ως κοινής διαδραστικής πολιτικής
στον τομέα της αλιείας και από το
άρθρο 100 της πράξεως προσχωρήσε-
ως του 1972, επιτρέπεται στην Ιτα-
κή Δημοκρατία και στην Ελληνική Δη-
μοκρατία να περιορίζουν ή μία έναντι
της άλλης, μέχρι την 31η Δεκεμ-
βρίου 1985, την αλιευτική δραστηρι-
τητα εντός των υδάτων που υπάγον-
ται στην κυριαρχία ή την δικαιοδο-
σία τους και που εφύονται εντός
των ζωνών που αναφέρονται στο
άρθρο 111, όσον αφορά τ α σκάφη που
άσκουν παραδοσιακά αλιευτική δρα-
στηριότητα εντός των υδάτων αυτών
και από λιμένες της παρακτίου γεω-
γραφικής ζώνης.

2. Οι διατάξεις της παραγράφου
1 και του άρθρου 111 δεν θίγουν τα
ειδικά δικαιώματα αλιείας που δύνα-
ται να επικαλεσθούν η Ελληνική Δη-
μοκρατία και η Ιταλική Δημοκρατία,
η μία έναντι της άλλης, την 1η Ια-
νουαρίου 1981.

ΑΡΘΡΟ 111

Οι ζώνες που αναφέρονται στο
άρθρο 110 παράγραφος 1 οριοθετούν-
ται ως εξής:

1. Ελλάς
Υδάτα που εφύονται εντός του
όριου των 6 ναυτικών μιλίων, υπολο-
γισμένου από τις γραμμές βάσεως.

2. Ιταλία
Υδάτα που εφύονται εντός του
όριου των 6 ναυτικών μιλίων, υπολο-
γισμένου από τις γραμμές βάσεως.
Το όριο αυτό επεκτείνεται σε δώδεκα
ναυτικά μίλια για τις ακόλουθες ζώ-
νες:

α) την Αδριατική θάλασσα, νοτί-
ως των εκβολών του Πό ντι Γκόρο,

β) το Ιόνιο πέλαγος,

γ) την θάλασσα και τον παρθμό
της Σικελίας, συμπεριλαμβανομένων
των νήσων,

δ) τα ύδατα της Σαρδηνίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4: ΑΛΛΕΣ ΔΙΑ-
ΤΑΞΕΙΣ

ΤΜΗΜΑ 1: ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΑ
ΜΕΤΡΑ

ΑΡΘΡΟ 112

1. Η Ελληνική Δημοκρατία δεν α-
ποστέλλει προς το έδαφος των άλλων
Κρατών μελών, από τις περιοχές της
εξέκείνης που καθορίζονται σύμφωνα με
τη διαδικασία της Μονιμής Κτηνιατρι-
κής Επιτροπής βάσει των παρεχομέ-
νων ενγυγισεων, κανένα ζώο του εί-
δους των βοοειδών και χοιροειδών,
ούτε νωπά κρέατα από ζώα του εί-
δους των βοοειδών, χοιροειδών, αιγι-
οειδών και προβάτων, μέχρις ότου
λήξει για τις εν λόγω περιοχές προ-
θεσμία δώδεκα μηνών από της εμφα-
νίσεως της τελευταίας εστιαίας αβό-
δους πυρετού από εξωτικό ιό ή από
τον τελευταίο εμφύλιο κατά της
ασθενείας αυτής.

2. Πριν από την 31η Δεκεμβρίου
1985, θα διερευνηθεί, η κατάσταση
ως προς το θέμα του αβόδους πυρε-
τού από εξωτικό ιό.

Το αργότερο την 1η Ιουλίου 1984,
η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο

έκθεση συνοδευόμενη από προτάσεις
για να θεσπισθούν οι κατάλληλες κοι-
νотικές διατάξεις στον τομέα αυτό.

ΤΜΗΜΑ 2: ΜΕΤΡΑ ΣΧΕΤΙΚΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΩΝ
ΣΠΟΡΩΝ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ ΠΡΟΣ
ΦΥΤΕΥΣΗ

ΑΡΘΡΟ 113

1. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985
η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να
εφαρμόζει τους ίδιους της κανόνες
αποδοχής ποικιλιών των γεωργικών
ή δειροκηπευτικών ειδών ή υλικών
βάσεως των δασικών ειδών, καθώς
και τους κανόνες πιστοποίησης και
έλεγχου της παραγωγής της σπόρων
πορώ σποράς και γεωργικών, δειροκη-
πευτικών και δασικών φυτών προς
φύτευση.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία:
α) λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέ-
τρα για να συμμορφωθεί προδευτι-
κώς και το αργότερο πρό της λήξεως
της προθεσμίας που αναφέρεται στην
παράγραφο 1 στις κοινοτικές διατά-
ξεις, που αφορούν αντιστοίχως την
αποδοχή των ποικιλιών ή υλικών βά-
σεως, και την εμπορία των σπόρων
προς σπορά και των γεωργικών, δει-
ροκηπευτικών και δασικών φυτών
προς φύτευση.

β) δύναται να περιορίσει, πρό της
λήξεως της προθεσμίας που αναφέ-
ρεται στην παράγραφο 1, ολική ή με-
ρική την εμπορία των σπόρων προς
σπορά και των γεωργικών, δειροκη-
πευτικών και δασικών φυτών προς
φύτευση, στους σπόρους προς σπορά και τα φυ-
τά προς φύτευση των ποικιλιών που
είναι αποδεκτές στο έδαφος της ή διά-
ταξη αυτή εφαρμόζεται επίσης στα
υλικά βάσεως όσον αφορά τα δασικά
υλικά αναπαραγωγής.

γ) Εξάγει προς το έδαφος των
παρόντων κρατών μελών μόνον σπό-
ρους προς σπορά και φυτά προς
φύτευση που είναι σύμφωνα με τις
κοινοτικές διατάξεις.

3. Σύμφωνα με την διαδικασία της
Μονιμής Επιτροπής των σπόρων προς
σπορά και των γεωργικών, δειροκη-
πευτικών και δασικών φυτών προς
φύτευση, δύναται να αποφασισθεί
πρό της 31ης Δεκεμβρίου 1985, η
προδευτική ελευθέρωση των συναλ-
λαγών ορισμένων ειδών σπόρων προς
σπορά φυτών προς φύτευση μεταξύ
της Ελλάδας και της Κοινότητας στην
παρούσα της σύνθεση, μόλις φανεί
ότι πληρούνται οι αναγκαίοι όροι
για μια τέτοια ελευθέρωση.

ΤΜΗΜΑ 3: ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΙΑ-
ΤΑΞΕΙΣ

ΑΡΘΡΟ 114

Οι πράξεις που απαριθμούνται στο
παράρτημα IV της παρούσης πράξεως
εφαρμόζονται έναντι της Ελλάδας υπό
τόν όρους που προβλέπονται στο πα-
ράρτημα αυτό.

ΤΙΤΛΟΣ V
ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1: ΚΟΙΝΗ ΕΜ-
ΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΑΡΘΡΟ 115

1. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985
η Ελληνική Δημοκρατία δύναται να
διατηρήσει ποσοτικούς περιορισμούς
υπό την μορφήν καθολικών ποσοτώσε-
ων για τα προϊόντα και τα ποσά που
απαριθμούνται στο παράρτημα V ως
προσωρινές παρεκκλίσεις από τους
κοινούς πίνακες ελευθερώσεως που
αναφέρονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ)
αριθ. 109/70, αριθ. 1439/74 και
αριθ. 2532/78. Τα προϊόντα αυ-
τά θα ελευθερωθούν πλήρως την 1η
Ιανουαρίου 1986 και οι ποσώ-
σεις θα αυξάνονται προδευτικώς μέ-
χρι την ημερομηνία αυτή. Ο τρόπος
της αύξησεως των ποσοτώσεων είναι
αυτοδύναμος με τον τρόπο που όρι-
ζεται στο άρθρο 36.

Όταν οι εισαγωγές που έπρα-
γματοποιήθηκαν επί δύο συνε-
χόμενα έτη είναι κατώτερες του 90%ο
της ετήσιας ποσοτώσεως που έχει
ανοιχθεί, η Ελληνική Δημοκρατία κα-
ταργεί τους ισχύοντες ποσοτικούς πε-
ριορισμούς, στην περίπτωση που το

έν λόγω προϊόν έχει ελευθερωθεί έναν-
τι των παρόντων κρατών μελών της
Κοινότητας.

2. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 1985
η Ελληνική Δημοκρατία δεν ελευθε-
ρώνει, έναντι τρίτων χωρών, τα προ-
ϊόντα τα οποία δεν έχουν ακόμη ε-
λευθερωθεί έναντι της Κοινότητας
στην παρούσα της σύνθεσης και δεν
παρέχει στις τρίτες χώρες, οι οποίες
ποτέ άλλο πλεονέκτημα σε σχέση
με την Κοινότητα στην παρούσα της
σύνθεσης, όσον αφορά τις ποσώ-
σεις που έχουν καθορισθεί για τα
προϊόντα αυτά. Η Ελληνική Δη-
μοκρατία δεν ελευθερώνει έναντι των
χωρών κρατικού εμπορίου που αναφέ-
ρονται στους κανονισμούς ΕΟΚ αρ.
109/70 και αριθ. 2532/78, τα προ-
ϊόντα που δεν έχουν ακόμη ελευθερω-
θεί έναντι της Κοινότητας στην πα-
ρούσα της σύνθεσης ή των χωρών
έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο
κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74
και δεν παρέχει στις χώρες αυτές
οποιοδήποτε άλλο πλεονέκτημα σε
σχέση με την Κοινότητα στην παρού-
σα της σύνθεσης, ή με τις χώρες
έναντι των οποίων εφαρμόζεται ο
κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1439/74, όσον
αφορά τις ποσώσεις που έχουν κα-
θορισθεί γι' αυτά τα προϊόντα.

ΑΥΡΙΟ: Τα άλλα άρθρα
του κειμένου

να δι-
αφο-
τό ΜΙ

Τό MINIMOTOR είναι
έκθεση αυτοκινήτων
της Αθήνας. Στην
«στά πόδια σας», βρί-
μοντέλα αυτοκινήτων
μάρκες που κυκλοφο-
αγορά, με έγγυηση
άντιπροσωπείας.

Και φυσικά, οι τιμές
συμφέρουν περισσότερο
Κι αυτό, γιατί τό ΜΙΝΙ
απ' τό τζιρο κι όχι α-

Έχετε όλους τους λό-
γους για αυτόκινητο
MINIMOTOR.

Ελάτε να σάς κερά-
κόκα-κόλα και να δια-
τό μοντέλλο αυτοκιν-
σας ταιριάζει περισσ-

LANCIA

Intend Advertising
iii

Για τη βιομηχανική ανάπτυξη

Παράλληλα με τη δημοσίευση του κει-
μένου της προσχώρησης (ένταξης), η «Ε» πα-
ρουσιάζει και τα πρωτόκολλα που συμπερι-
λαμβάνονται στη συμφωνία.

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ ΑΡΙΘ. 7

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τα ύψηλα συμβαλλόμενα μέρη, επιθυμούν-
τας να ρυθμίσουν ορισμένα ειδικά προβλή-
ματα που ενδιαφέρουν την Ελλάδα, έχουν
συμφωνήσει επί των κατωτέρω διατάξεων.

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΥΝ ότι οι βασικοί στόχοι της
Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας συνεπα-
γονται την συνεχή βελτί